



# Gemeinde Laterns

Laternserstraße 6, 6830 Laterns  
T 05526-212 E: [gemeindeamt@laternsertal.at](mailto:gemeindeamt@laternsertal.at)  
[www.laterns.at](http://www.laterns.at)

## G e m e i n d e - I N F O

02. April 2021

Ausgabe Nr. 3/2021

### Straßensanierung L51 - Ortsteil Batschuns

#### **Straßensanierung L51 Laternser Straße Teil 1 – im Ortsteil Batschuns – Verkehrsführung / Umleitung ab 06.04.2021 bis voraussichtlich Ende September 2021**

Am 6. April 2021 beginnen die Straßensanierungsarbeiten ab dem Straßenkilometer 2,85 (Bildungshauskurve) bis 3,30 (Einfahrt Kirchstraße). Ausgeführt wird:

- Erneuerung des Straßenoberbaus (Regelfahrbahnbreite von mind. 5,5 m)
- Errichtung von Stützmauern, Sicherung des bergseitigen Hangfußes
- Verlegung von Drainage- und Entwässerungsleitungen, Einlauf- und Kontrollschächte und Schlammfänge
- Mitverlegung von diversen Versorgungsleitungen

Auf Grund dieser massiven Bauarbeiten und im Interesse der Sicherheit, Flüssigkeit und Leichtigkeit des Verkehrs und zur Sicherheit dem mit den Arbeiten beschäftigten Personen wurde von der Bezirkshauptmannschaft Feldkirch eine **straßenpolizeiliche Totalsperre verordnet. Diese beginnt mit 6. April 2021 (08.00 Uhr) und endet voraussichtlich Ende September 2021.**

- Lenker von Kraftfahrzeugen in **Fahrtrichtung Rankweil** werden über die Gemeindestraßen „Kirchstraße“ und „Bergstraße“ umgeleitet.
- Lenker von Kraftfahrzeugen mit **bis zu 3,5 to werden in Fahrtrichtung Laterns** ab der „Schlösslekurve“ über den Ortsteil „Daliebis“ und „Kapf“ umgeleitet.
- Lenker von Kraftfahrzeugen **ab 3,5 to werden in beiden Fahrtrichtungen** über die Gemeindestraßen „Bergstraße“ und „Kirchstraße“ umgeleitet.
- Die Zufahrt für Anrainer sowie zum Bildungshaus Batschuns erfolgt im Zeitraum 06.04.2021 bis 31.05.2021 aus Richtung Laterns.
- Die Zufahrt für Anrainer sowie zum Bildungshaus Batschuns erfolgt im Zeitraum 01.06.2021 bis 22.10.2021 aus Richtung Rankweil
- Der Anrainer-, Fußgänger- und Radverkehr wird im Baustellenbereich über die Gemeindestraßen „Schickengasse“ und „Platte“ umgeleitet.
- Auf der Gemeindestraße „Bergstraße“ ist der Verkehr mit einer **Lichtsignalanlage** (Standort: Pension Frick und Säge) geregelt. Diese kann automatisch betrieben und nach Maßgabe des Verkehrsaufkommens handgeschaltet werden.

## **Straßensanierung L51 - Ortsteil Batschuns**

Auf der Gemeindehomepage unserer Nachbargemeinde Zwischenwasser [www.zwischenwasser.at](http://www.zwischenwasser.at) können die Umleitungspläne der neuen Verkehrsführungen abgerufen werden.

Während der Bauphase erfolgt eine verstärkte polizeiliche Präsenz durch die Polizeiinspektion Sulz und die Ortspolizei Rankweil.

### **Änderungen bei den Bushaltestellen – Linie 65**

Mit einer separaten **Presseaussendung des Landbusses Oberes Rheintal** werden Sie über den **neuen Fahrplan ab Dienstag, 6. April 2021** sowie die zusätzlichen provisorischen Bushaltestellen ausführlich informiert. Der neue „Baustellenfahrplan L65“ ist eine Beilage zur dieser Gemeinde-Info, er ist auch digital abrufbar.

### **Projektdatei-/Zuständigkeiten:**

Die Zuständigkeit über das gesamte Baulos obliegt dem Amt der Vorarlberger Landesregierung, Abt. Straßenbau (VIIb). Als Standortgemeinde ist die Gemeinde Zwischenwasser vollinhaltlich miteingebunden und für die Umleitungsmaßnahmen auf den Gemeindestraßen verantwortlich. Mit der Durchführung der gesamten Bauarbeiten wurde die Firma Wilhelm + Mayer Bau GmbH aus Götzis beauftragt. Das Bauvolumen beläuft sich auf rund 2,0 Mio. Euro.

Wir hoffen auf eine ordentliche und qualitative Abwicklung dieser ersten Bauphase und bitten alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die diversen Verkehrsbeeinträchtigungen.

## **2 Beilagen zur Gemeindeinfo:**

- \* **Baustellenfahrplan der Linie 65**
- \* **Lageplan der Umfahrung Batschuns mit Beschilderung Bauetappe 1 und 2**

## **Erste Hilfe Grundkurs, 16 Stunden**

Das Rote Kreuz bietet einen **Erste Hilfe Grundkurs** als Abendkurs an, dieser ist ideal zur Auffrischung der Erste Hilfe Kenntnisse und gültig für den Erwerb aller Führerscheinklassen.

**Wo:** Feuerwehrhaus Laterns

**Wann:** Montag, 3. Mai 2021 von 18:00 bis 22:00 Uhr

Dienstag, 4. Mai 2021 von 18:00 bis 22:00 Uhr

Montag, 10. Mai 2021 von 18:00 bis 22:00 Uhr

Dienstag, 11. Mai 2021 von 18:00 bis 22:00 Uhr

**Kosten:** € 71,00 / Person

€ 35,50 / für Mitglieder von Blaulichtorganisationen

**Teilnehmerzahl:** Min. 12 Personen, Max. 18 Personen

**Anmeldung:** direkt bei der Gemeinde unter 05526/212 oder E-Mail: [gemeindeamt@laternsertal.at](mailto:gemeindeamt@laternsertal.at)

**Anmeldeschluss:** 23. April 2021

Ausschuss für Familie und Kultur

## Presseaussendung

Feldkirch, 1. April 2021

## **Wichtige Information für Fahrgäste der Linie 65 Neuer Fahrplan ab Dienstag, 6. April 2021**

### **Sanierung Laternser Straße im Ortsteil Zwischenwasser-Batschuns**

Aufgrund von Bauarbeiten auf der Laternser Straße im Ortsteil Batschuns ist es notwendig die Linie 65 großräumig umzuleiten und den Fahrplan anzupassen. Die Fahrplanänderungen sind ab Dienstag, 6. April Betriebsbeginn bis voraussichtlich Mitte Oktober 2021 gültig. Die Umleitung erfolgt in Muntlix über die Haupt- und Bergstraße. Der Verkehr auf der Bergstraße wird mittels Ampelanlage geregelt. Es kann zu Wartezeiten kommen. Zuganschlüsse in Rankweil können nicht gewährleistet werden.

### **Änderungen bei den Haltestellen:**

#### **Linie 65 über den Gewerbepark in beide Fahrrichtungen**

Die Haltestellen Arkahüsle, Batschuns Schlössle und Bildungshaus können nicht angefahren werden. Ab der Haltestelle Gewerbepark ändert sich der Fahrweg.

Ausweich- und Ersatzhaltestellen:

Muntlix Arken, Kreuzstraße, Gemeindeamt, Engelbrücke sowie Batschuns Säge und Volksschule.

#### **Linie 65 über die Montfortstraße in beide Fahrrichtungen**

Die Haltestelle Arken wird nicht angefahren.

Ab der Haltestelle Sulz Frödich-Brücke ändert sich der Fahrweg.

Ausweich- und Ersatzhaltestellen:

Muntlix Kreuzstraße/Hauptstraße, Gemeindeamt, Engelbrücke sowie Batschuns Säge und Volksschule.

#### **Innerlaterns Bädle**

Aus fahrzeittechnischen Gründen wird die Haltestelle Innerlaterns Bädle nur am Samstag und Sonntag angefahren.

#### **Fahrplan der Linie 65 verliert seine Gültigkeit**

Ab 6. April 2021 gilt der Baustellenfahrplan, abrufbar im Downloadbereich.

Alle Fahrplanänderungen werden in der cleVV mobil Fahrplan-App und der vmobil-Auskunft automatisch berücksichtigt.

## Musikschule Rankweil-Vorderland

### Großes Angebot für Kinder und Erwachsene

#### Schnupperstunde statt Tag der offenen Tür

Im laufenden Schuljahr erhalten über 1.200 Schüler\*innen Unterricht in Gesang, auf fast 30 verschiedenen Instrumenten und im Ensemble sowie Chorgesang. 36 bestens ausgebildete Lehrende garantieren eine qualifizierte Ausbildung. **Da die Musikschule keinen Tag der offenen Tür durchführen kann, haben Sie die Möglichkeit die Lehrenden im Unterricht zu besuchen.**

Melden Sie sich unter [musikschule.rankweil.at/schnupperstunde](https://musikschule.rankweil.at/schnupperstunde) an und wählen Sie Ihr Wunschinstrument.

Bei Fragen können Sie sich jederzeit an die Musikschule Rankweil-Vorderland unter T 05522-4053111 oder [musikschule@rankweil.at](mailto:musikschule@rankweil.at) wenden.

Die Lehrenden freuen sich, wenn Sie eine kostenlose Schnupperstunde besuchen. Sie können dabei auch die Instrumente ausprobieren.

#### **Ausprobieren – informieren – die Musikschule Rankweil-Vorderland.**

Die Anmeldefrist wurde auf Ende Juni verlängert, Nachanmeldungen sind nach Maßgabe der vorhandenen Plätze noch bis Anfang September möglich.

Musikschuldirektor Ingold Breuß

[musikschule.rankweil.at](https://musikschule.rankweil.at)

## Familienwochen 2021

Die Familienwochen sind eine kostengünstige und wohltuende Alternative, wenn das Urlaubsbudget begrenzt ist – für kinderreiche Familien ebenso wie für Eltern mit Kleinkindern oder für alleinerziehende Mütter und Väter.

Diesen Sommer bieten das Jugendheim Lech-Stubenbach, das JUFA Hotel Bregenz, das JUFA Hotel Montafon und erstmals auch das JUFA Hotel Laterns mit Unterstützung des Landes Vorarlberg Familienwochen an.

Weitere Informationen sowie die Anmeldeformulare dazu finden Sie auf der Homepage des Landes Vorarlberg unter: [www.vorarlberg.at/-/familienwochen](http://www.vorarlberg.at/-/familienwochen)

## Notarsprechstunde

Am Mittwoch, den **05.05.2021**, steht Notar Dr. Daniel Malin bzw. Mitarbeiterinnen zwischen 16.30 und 18.00 Uhr im Gemeindeamt für unentgeltliche Rechtsauskünfte zur Verfügung.

*(weiterer Termin für 2021: am 03.11.2021, Notar Dr. Gambs)*

**Anmeldung:** jeweils bis zum Vortag, Gemeinde Laterns unter Tel. 05526 212

## Grünmüllsammelstelle offen

Die **Grünmüllsammelstelle am Balfenplatz ist wieder offen**. Hier darf ausschließlich Grünmüll wie Rasenschnitt, Strauchschnitt, Rinde, Pflanzenreste und ähnliches abgelegt werden. Die Grünmüllsammelstelle ist kameraüberwacht.